

Társadalmi napilap.  
Megjelenik  
vasárnap és ünnepnap  
kivételeivel minden nap  
délután 3 órakor.

Egyes szám ára:  
2 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca  
23 sz. Telefon: 110.

Kiadóhivatal: Hentschel H.  
könyvnyomdája, Kut-utca 23.  
Telefonszám: 356.

Kiadóhivatali ügyeket Kolostor-utca 23.  
alatt lehet elintézni

## A Brassói Kerületi Munkásbiztosító Pénztár zárszámadása.

A Brassói Kerületi Munkásbiztosító Pénztár 1909. évi zárszámadásának statisztikai kimutatása és az 1910. és 1911. évi költségvetés előirányzata a napokban látott napvilágot. A 22 oldalra terjedő évi jelentés az egyes ügyosztályok szerint részletes szakszerűséggel számol be a pénztár 1909. évi működéséről. Panasszal telt, elegikus hangvétel végig a jelentés minden során és az igazgatóság a „múlt mulasztásaiban” keresi a végtelen hibák gyökereit. Megengedjük a hibák jelzett okait, de ezzel első sorban az igazgatóságot látjuk érintve, mivel tisztán ennek, mint felettes hatóságnak kellett volna a pénztár adminisztrációja, mint erkölcsi és a pénztár pénzügyi, mint anyagi sikerei fölött gondosabban, szorgosabban és odaadóbban sáfárkodnia. S mit csinált a feledhellen (?) igazgatóság 3 teljes éven át? Kereste a hibát abban, akiben keresnie nem lett volna szabad! Foglalkozott mindazon dolgokkal, amikkel tulajdonképpen foglalkoznia nem kellett volna. És legvégül: veszekedett, marakodott, itélkezett úgy, ahogyan komoly törekvésű egyénekhez — férfiakhoz (?) — egy csöppet sem illik. De ne értsenek félre!! A lelépő igazgatóság munkásainak egy némelyikét értem, akik nagyon jól tudják, — ha él még bennük lelkiismeretük szava —, hogy kikre célzunk. Ezek szájából lehetett hallani az alaptalanul megfélebbezett választáskor, hogy a pénztár a romlás szélére jut, ha nem a szakszervezeti párt győzedelmeskedik. Oh de mennyire fájlaljuk a szerencsés és igazságos (?) kezű lelépő igazgatóság egy némelyikét. Kérdjük: 3 évi grasszálás után minő erkölcsi és anyagi sikereket tudnak a 33000 és egy néhány koronányi deficiten kívül felmutatni? Ezen vád a munkaadók csoportját, mint az igazgatóság egy részét nem illetheti, mivel a „sok lúd dísnót győz” elve miatt indítványa sohasem juthatott határozatra. Az történt, úgy és akként történt, ahogyan a kész, kidolgozott tervvel a szószátyárok akarták. Ezek megfelelő intelligencia hiányában sohasem tudtak arra a magasra emelkedni, hogy mint igazgatóság pártatlanul szerepeljenek és tisztán a munkásbiztosítás monumentális alkotás érdekében működjenek közre. A pénztárt a szakszervezet fiók intézményének képzelték, amely egy-két emberüknek zsiros állást biztosít idővel. A szakszervezeti egyén és az oda nem tartozó munkás között mindig tudtak különbséget tenni. Ez erős váruk volt a munkások tömörítésében, a pártszervezet tagjainak szaporításában. Most azonban — Istennek hála! — hogy kibuktak, fájlalják szívük mélyéből a „husos fazéktól” való elcsúszást. Meg is tesznek mindent, hogy megreperálhassák a hibát: küldöttséget menesztettek felebezéssel az Állami Hivatalhoz, hogy vesse közbe magát és semmisítse meg a választást és az ő szájuk ize szerint tegye azt sikerülté. Mind hiába való! Akna munkájuk ez uttal nem sikerül, mert a bizonyítékok nem állják meg igazság tekintetében helyüket.

Az évi jelentés szerint az életbe léptetett reformok (1910 április 1) sok tekintetben szánják a súlyosan sérelmes helyzetet. Ezt megítélni a győztes párt kiküldötteiből megalakítandó igazgatóság van hivatva. Kívánunk is a fáradságot nem

kimélő munkához igaz, pártatlan, részre hajlóságot sohasem ismerő, becsületes emberbaráti jóságot és érzelmet. Lebegjen ezen igazgatóság lelki szemei előtt a 9200 és egynéhány tagnak jogos követelménye tekintet nélkül nemzetiségére, vallására, vagy szervezettségére. Szakítson a „múlt mulasztásaival” terhelt igazgatóság felületes munkájával és hasson oda, hogy a pénztárnak erkölcsi sikerei mellett, anyagi érdekei is virágozzanak. Ha úgy cselekszik, mint ahogyan igazgatóságnak cselekednie kell, úgy nem lesz panasz sem a munkaadók, sem pedig a munkavevők részéről s a lelépő igazgatóság egy némely tagja által féltett pénztárt csakhamar a haladás, a megerősödés útjára terelik, amely aztán gyarapodik a sikerben, virágozik a jó Isten dicsőségére és az emberek hasznára. Adja Isten, hogy úgy legyen! (v.)

## H i r e k.

Brassó, 1910. április 14.

**Justh Gyula erdélyi körutja.** Justh Gyula Erdélyben több képviselő társával nagyobb körutat szándékozik tenni. F. hó 17-én Aradról Marosvásárhelyre megy, hol 19-én lesz a gyűlés. 20-án Gyergyószentmiklóson és Csíkszeredán, 21-én Csíkszentmártonban és Csíkszentsimonban és Sepsiszentgyörgyön beszél. 22-én Kézdivásárhelyre és Kovásznára, 23-án Nagyajtára megy. Majd Udvarhely megyét utazza be, azután még Nagyenyeden, Kolozsváron és Bánffyhyunyon beszél s aztán hazatér.

**A Népszövetség** választmányának figyelmét ismételtelen felhívjuk a ma este főgimnázium tanácskozó termében tartandó értekezletre. Az ügy fontossága megkívánja, hogy a tisztviselő kar teljes számban megjelenjen.

**Katonai hangverseny.** A helybeli 2-ik gyalogezred zenekara vasárnap este 8 órakor az Európa szállodában hangversenyt rendez. Belépti díj 60 fillér.

**A postás otthon céljaira felülfizettek:** Áronsohn Rezső 5 K, Bacsoni József 2 K, Copony Traugot 5 K, Fischer Andrásné 2 K, Hessheimer Adolf 10 K, Jancsó Gerő 4 K, Kemény Alfonz 2 K, Kugler Paul és T. 20 K, gróf Mikes Zsigmondné 10 K, Meliszek Mariska 2 K, Orbán Ferenc 3 K, Pórr Emil 8 K, Sztéryényi József 20 K, Scherg Vilmos és Társai 20 K, Tutsech János 2 K, Szent Bálint 10 K, N. N. 2 K. A nemes adakozásért hálás köszönetet mond a postás otthon és internátus brassói helyi bizottsága.

**A Brassói Torna és Vivőegylet** kedden este tartott választmányi ülésen elhatározta, hogy a városi tenisz pályát, melyet eddig az 50-ik gyalogezred tisztikara használt kibérlé, hogy így alkalmat nyújtson tagjainak e nemes s kedves testgyakorlat üzésére. Bérelni lehet a keddi és pénteki gyakorló órákon Preisner Péter tornatanárnál. 1 hónapra 1 heti óra mellett 1 korona.

**Repülőgéphez** szükséges Delfossa 24 lóerejű benzinnemű motor költségeinek fedezésére Kovács Sándor Kut utca 6. szám alatt fényképész olvasóink hozzájárulását kéri. Adományokat kiadóhivatalunk is elfogad.

**Apollo Bioskop.** A meleg napoknak hatása tegnap az Apollo Bioskop előadásán is meg-

látzott, hétköznapon oly sokan már régen nem vettek részt, mint a tegnap. A műsor egyes pontja is érdemes volt a megtekintésre. Így kiemelendő a Tengerész bál után (dráma) s Hogyan figyelnek a nők-nek (humoros) különösen a predikáció hallgatási része. A 2-ik gyalogezred zenekar játéka is élvezhető volt.

**Vonatkisiklás.** A ma reggel 8 órakor Fogarásról Brassóba érkező vonat Brassó máv. pályaudvarán a váltónál az utolsó kocsi kisiklott. Szerencsére a vonat alig haladt meg egy métert s így nagyobb baj nem történt.

**Egy modern festmény keletkezése.** A párisi „Temps”-ban olvassuk az alábbi érdekes történetet s nehogy valaki áprilisi tréfának gondolja, eláruljuk, hogy az említett párisi újság két hét előtt megjelent számából vesszük át. A „Függetlenek Szalonjára”-nak idei tárlatára egy, a nap lementét ábrázoló, Coronali aláírású festmény is érkezett. A kép a tárlat egyik díszét képezi és a kritikusok, különösen a tulzó irányban való jellegzetességét dicsérik. Ennek a képnek a voltaképeni szerzője — egy számár. Tréfakedvelő ifju festők ugyanis azt a viccet követték el, hogy egy számár farkbojtját különböző színű festékekbe mártották, azután a szilárdan egy helyben tartott állatot ütni-vern kezdték, úgy, hogy kinjában csapkodni kezdett a farkával. Itt azonban az ifjak egy tiszta festmény-vásznat helyeztek el, amelyen azután a farkbojton levő festék természetes nyomot hagyott. Amikor az ifjak már elégnék találták a fejrakott festéket, akkor egy kis pótlást, simítást végeztek rajta és a rendes szokáshoz hiven le is fixálták. A tréfa egy közjegyző jelenlétében ment végbe, aki hatóságilag igazolta ennek megtörténtét. A kész képet beküldötték a „Függetlenek Szalonjára”, ahol nincs zsűri és így a számár mester-műve akadálytalanul bekerült a tárlatra. A tréfa legsikerültebb része az, hogy maga a festmény nem is tartozott a tárlat legrosszabb képei közé.

**Német órán.** Az egyik középiskolánk fiatal német tanára a német nyelvtudományt gyakorlatilag is be óhajtván verni a fajmagyar koponyákba, az egész előadáson csak német szót tűr meg. Tekintettel a szinmagyar gyermekekre, tanítás közsokszor igen érdekes esetek fordulnak elő. Nemrég történt meg például, hogy egy német órán, midőn a diákok fele kényelmesen szunyókált a tanár odafordult az egyik padban ülő diákhhoz s németül így szólt:

— Also Garaczy!

— Nem alszom, tanár ur — vágja ki Garaczy az osztály hahotája közben.

**Vakok felvétele.** A vakok kolozsvári áll. segélyezett orsz. intézetében a jövő 1910—11. tanévre, vallás és nemzetiségére való tekintet nélkül 15—16 vak fiu növendék vétetik fel. Felvétetnek oly 8—14 éves vak fiuk, kik a vakságon kívül más testi vagy szellemi fogyatkozásban nem szenvednek. Ezen tanévben több alapítványi hely üresedik meg, mely alapítványi helyeket, oly szegény szülők vak fiu gyermekei nyerhetik el, kik szegénységüket szegénységi bizonyítvánnyal igazolni tudják. — A kérvények május hó végéig a „Vakok kolozsvári áll. segélyezett orsz. intézete” igazgatóságához nyújtandók be. Bővebb felvilágosítással az intézett igazgatója bárkinek szolgál.

**Felelős szerkesztő:** Kölczé Károly dr.

**Legnagyobb választék Kongré-szövetekben.**

Előnyomás és mintázás kézimunkákra.

Legnagyobb választék  
hímzőeszközök fonalakban.

Hölgyek, kik szép és finom kézimunkát vásárolni szándékoznak, szíveskedjenek  
: raktáramat megtekinteni. :

Monogramokat zsebkendőkre, törülközőkre, asztalkendőkre 8 fillértől feljebb, 5—6 óra alatt készítek el.

**BOLESCH FRIGYES**  
Weisz Mihály-utca 4. sz. (Copony-féle ház)

Mindennemű fehérnemű készítését elvállalom.

**Üzletmegnyitás!**

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b tudomására adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett

**mérleggyártó műhelyt**

nyitottam. — Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden e szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb és legolcsóbb árakban készülnek.

Szives pártfogást kér

**Widmann Pál**  
első brassói mérleggyára  
Kórház-utca 62.

**ZEIDNER H. G.**  
Szalámi és hentesárú gyár  
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat és tormás virsli-t.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Elegáns és kifogástalan kivitelű  
polgári és egyenruhák csakis

**Szócs György** cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.  
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai felszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

HELBOLD örökösei  
**TUZA R. utódai**  
aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítetek azon kellemes helyzetbe, hogy arany és ezüst nemeimet bámulatos olcsó árban jóállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyeu.  
Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek

Mély tisztelettel  
Helmbold örökösei  
TUZA R. utódai.

**FINOM MŰSZERÉSZ MŰHELY.**

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.  
Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és ötletek szerint.

**Különlegességek javító-műhelye.**

Különféle szerkezetű és gyártmányú írógépek, varrógépek, gramofonok, orvosi műszerek,  
**tudományos vegyműhely,** (laboratorium) fizikai tanulságos műszerek

**Képviselete:**  
a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas“; a világhírű „Jdeal“ írógépnek (teljesen látható írással.)  
Eredeti gramofon és Zonophon lemezek  
:—: 3 nyelven, gyári árban. :—:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

**BARTHELMI G.**  
műszerész  
Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Csak elsőrangú hozzávalók.

Különféle gyártmányú írógép-különlegességek javító-műhelye.

**Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal!**

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölk.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája eredeti formáját megtartsa és az mindig szép sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alanti mesternél.  
Rendeléshez cipő, vagy csizma szükséges mintának.

Keresskedőknek nagy kedvezmény.

Kitűnő izlés.

**Bőriparosok figyelmébe!**

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó munkát a legjobban és legolcsóbb árak mellett készítek.

**Uhrin György**  
Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Alulírott teljes tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy én

**FEKETE-UTCA 18. szám alatt**

a legújabb gépekkel felszerelt  
**VEGYTISZTÍTÓ INTÉZETET** nyitottam.

Hason szakmában Bécsben elsajátított ismereteim arra képesítenek, hogy a legmeszebb menő igényeknek, várakozásoknak megfeleljek.

Elvállalok fehérneműket, mint **ingek, kezek, gallérok** stb-nek — valamint **bluzoknak, kostümeknek, szőnyegek, függönyöknek és férfiruháknak** tisztítását — továbbá **szövetek festését** rendkívüli olcsó árak mellett.

Szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel  
**DANIEL MÁRIA**  
Fekete-utca 18.

Egy levelezőlap elég, hogy ruháit stb. elszállíttassam.

Hentschel H., keresztény-könyvnyomdája, Brassó, Kut-u. 23. szám.